

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 74 ◆ Середа, 17 квітня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.

Художник-реставратор Іван Волчек працює в одній із кімнат Сумського художнього музею. Тут, у майстерні, вдруге народжуються старовинні ікони, полотна, які вважалися безповоротно втраченими. На спеціальній виставці любителі живопису ознайомилися з відновленими творами художників-сумчан минулого століття.

на фото: І. ВОЛЧЕК у своїй майстерні.

Фото Анатолія АФАНАСЬЄВА.

ПРЕЗИДЕНТ СРСР М. С. Горбачов прибув в Японію. Перший офіційний візит в цю країну найвищого радянського керівника відкриває новий етап в історії двосторонніх відносин, з яким народи Радянського Союзу і Японії пов'язують надії на мир, добросусідство і співробітництво.

РАДА Міністрів УРСР затвердила форму договору на право тимчасового користування землею (в тому числі на умовах оренди).

Урядом встановлено, що реєстрація такого договору проводиться сільською, селищною, міською, районною Радою народних депутатів, на території якої розташована земельна ділянка.

ПОКЛАДАННЯМ квітів до пам'ятника Тарасу Шевченку розпочався 16 квітня у столиці республіки Х з'їзд письменників України.

Прозаїки і поети, драматурги і критики, літературознавці зібралися у Жовтневому палаці культури, щоб обговорити підсумки своєї роботи за минулі п'ять років.



ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

приймальня —
446-92-11

Відповідальний
секретар —
446-72-63

Завідуючий
кореспондент —
446-60-22

ВІДДІЛИ:
парламентський —
441-84-52,
441-85-64,

лістів — 441-88-28,
економіки — 441-88-07,
аграрний — 441-86-18,

міжнародний —
446-91-20,

охорони здоров'я —
441-88-06,

соціальних питань —
441-88-05,

екології — 441-88-69,
культури — 441-86-44,
спорту — 441-88-08,

інформаційний —
446-61-13,
441-86-20,

історії України —
441-88-62,

вісвіскових питань —
441-88-52,
реклами — 441-89-44,

бухгалтерія —
441-84-00.

Рукописи
не рецензуються
і не повертаються.

Індекс 60955
Тираж 166.300.

Передплата ціна на рік
19 крб. 80 коп.

Газета виходить
3 рази на тиждень.
У вівторок на 8 сторінок,
у середу, четвер,
п'ятницю та суботу
на 16 сторінок.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ ЗАМІСТЬ РАДМІНУ

НОТАТКИ ІЗ ЗАСІДАННЯ ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УРСР

Напередодні пленарних засідань сесії Верховної Ради УРСР відбулося засідання її Президії. Голова Ради Міністрів УРСР В. Фокін представив на розгляд членів Президії нову концепцію управління народним господарством республіки та нову структуру виконавчої влади, виходячи з того, що уряд республіки повинен мати всі можливості для повної реалізації державного суверенітету України і формування, по суті, нової, ринкової економіки.

— Моя принципова позиція, — зазначив В. Фокін у своїй доповіді на засіданні Президії Верховної Ради, — полягає в тому, що вищий орган державної виконавчої влади, як і його структури, повинні забезпечити управління найважливішими економічними і соціальними процесами суспільного розвитку, а не безпосереднє керівництво підприємствами.

З цієї метою В. Фокін запропонував змінити існуючу систему утворення державних формувальних урядів на функціональним шляхом перетворення Ради Міністрів України у Кабінет міністрів. В його складі передбачається мати двох віце-прем'єрів, у тому числі одного першого. На відміну від нинішніх заступників Голови Ради Міністрів нові віце-прем'єри не відповідатимуть за ту чи іншу групу питань або галузей, а здійснюватимуть оперативне керівництво всіма справами Кабінету. До складу уряду буде введено новий Інститут керівників вищої ланки — державних міністрів УРСР, характер діяльності яких буде проблемно-функціональним. Вони будуть звільнені від «галузевих мундирів» і не матимуть у безпосередньому підпорядкуванні підвідомчих структур.

В. Фокін запропонував мати в складі Кабінету міністрів державних міністрів з таких функціональних напря-

мів діяльності: економіка; питання продовольства; гуманітарна політика; питання власності і підприємства; інвестиційна політика; питання промисловості; оборонний комплекс і конверсія; національна безпека і надзвичайні ситуації.

У складі Кабінету міністрів передбачається створити і таку нову структуру, як Державна економічна рада, котру очолюватиме прем'єр-міністр. Вона здійснюватиме координацію діяльності міністрів і відомств, неурядових господарських структур, вирішальною мірою формуватиме економічну стратегію Кабінету міністрів. До складу Держекономради пропонується ввести, крім керівників економічних міністерств і відомств, ще ряд висококваліфікованих спеціалістів і вчених, народних депутатів, економістів за фахом. У складі цієї ради передбачається створити невелику групу державних радників, своєрідну раду старійшин з найбільш кваліфікованих і авторитетних спеціалістів, незалежно від їхнього віку.

Апарат Кабінету міністрів очолюватиме державний секретар. В апараті замість існуючих галузевих відділів будуть створені проблемно-функціональні, що працюватимуть відповідно до напрямів діяльності державних міністрів УРСР.

Далі промовіть зупинився безпосередньо на структурі Кабінету міністрів, умовно поділивши її на чотири функціональні блоки. До складу першого, економічного, входять міністерства: у справах економіки і торгівлі; фінансів; праці; у справах роздержавлення власності і демоніфікації виробництва; статистики.

До другого блоку належатимуть міністерства, що забезпечують виробничу сферу: енергетики і електрифікації; сільського господарства; природних ресурсів і охорони навколишнього середовища; лісового господарства; у справах захисту населення від наслідків аварій на ЧАЕС.

Третій блок — це міністерства, що реалізовуватимуть державну політику в соціально-культурній сфері: охорони здоров'я, соціального забезпечення, освіти, культури, інформації, у справах молоді і спорту.

Четвертий блок включає міністерства загальнофункціонального характеру: закордонних справ, внутрішніх справ, юстиції, державної безпеки.

Галузеві органи управління, які перетворюються в державні комітети, серед своїх функцій матимуть головну цільову установку: створення неурядових господарських структур — асоціацій, концернів, консорціумів та інших форм добровільного об'єднання економічно незалежних підприємств. У перспективі замість усіх промислових державних комітетів може бути створене єдине Міністерство у справах промисловості, найбільш адекватне вимогам ринкової економіки.

В. Фокін детально прокоментував окремі елементи структури Кабінету міністрів, зазначивши, що запропонована схема управління передбачає, що в цілому Кабінет міністрів складатиметься з 31 члена. Нинішня Рада Міністрів налічує 45 членів. Голова Ради Міністрів УРСР розповів також про нові функції Державних комітетів УРСР.

На закінчення свого виступу В. Фокін звернувся до Президії з настійливим проханням залишити Державний банк України під юрисдикцією Кабінету міністрів республіки.

— Ця пропозиція, — міня уповноважений, — вже виведена на сесії, — сказав В. Фокін. — Вона суперечить положенням неважко прийнятого Закону про банківську систему УРСР. Але справа в тому, що ми не можемо піти тим шляхом, що обрав Союз, і відкрити Державний банк від сфери впливу уряду, тобто зробити його незалежним. І не можемо лише з однієї причини — у нас відсутній Інститут президентства. А Кабінет міністрів у складі, яку становить нинішня Рада, зрозуміло, у кризовій ситуації і не зможе щось протиставити краху фінансової системи.

На засіданні Президії Верховної Ради УРСР детально обговорювалася концепція, запропонована В. Фокіном, депутати подали ряд слушних пропозицій і зауважень, схваливши концепцію в цілому.

Члени Президії Верховної Ради УРСР обговорили ряд інших питань державного життя республіки, що були внесені до порядку денного засідання.

УРЯД ПОТРЕБУЄ ПІДТРИМКИ

Ранкове засідання, 16 квітня

Вчорашнє ранкове засідання Верховної Ради УРСР почалося під аккомпанемент мітингу і страйків, котрі цього дня, як і слід було сподіватися, не тільки не стихли в республіці, а, навпаки, посилилися. І це наклало відбиток на початок роботи сесії.

На пропозицію кількох депутатів, замість затвердженого графіка роботи Верховної Ради на цей день, було вирішено заслухати інформацію уряду про становище в республіці, викликане підвищенням цін. Виступ Голови Ради Міністрів УРСР В. Фокіна, його чітке бачення суспільного цього акту, ясність програми дій по зменшенню негативних наслідків різкого підвищення цін на життя людей, децю заспокоїли зал і, як мені здалося (чи, може, цього дуже хотілося), децю консолідувало раду депутатів, між якими у перші хвилини сесії знову було намітилося протистояння.

Як влучно підмітив Прем'єр-міністр, методи які застосовує союзний уряд при здійсненні реформ цін, дуже нагадували проведення хірургічної операції без наркозу. В результаті народ введено в шоківний стан, причому без забезпечення суттєвої терапевтичної допомоги.

Дехто мав ілюзії, зауважив Вітольд Павлович, що одразу після підвищення цін магазини наповняться харчами і товарами, про які люди казали й забули. Але це звідки взялися цьому достатку, коли протягом перших трьох місяців року національний

доход республіки зменшився на 4,4 процента? Обсяг промислового виробництва знизився на 4,1 відсотка, виробництво продовольчих товарів впало більш ніж на 5 процентів, причому люди одержали на цілх 12,4 процента менше продукції тваринництва?

Голова Ради Міністрів, критикуючи дії свого уряду, який мав би більш оперативну реакцію на всі несподіванки при проведенні реформ цін, звернувши увагу депутатів на викривлення у цій справі, коли окремі відомства прагнули погріти руки на людській біді. Так, наприклад, торговельні організації під час переорієнтації товарів застосували максимальні, аж до 20 процентів, надбавки. Працівники кооперативної торгівлі, не довго думаючи, і так високі договірні ціни збільшили ще вдвічі. В результаті люди побачили шапелі, абсолютно незбагненні ціни на деякі види продукції, які ніхто «вигідно» 15, 30 і навіть 38 карбованців за кілограм.

Невимовно неподобно, зазначив В. П. Фокін, дїється нині у побутовому обслуговуванні, де взагалі не намічалось підвищення цін. У деяких перукарнях нині беруть за чоловічу зачіску 7, а то і 10 карбованців, а жовта красива зачіска обходиться 30 карбованців.

Голова уряду заперечив, що він не тільки зараз, а й далі буде рішуче викоринувати

будь-які спроби порушити встановлену систему ціноутворення і обов'язково наведе суворий порядок у цій справі.

Але що ж конкретно зробить уряд, щоб уже сьогодні пом'якшити ціновий удар по добробуту українського народу? В. П. Фокін назвав ці заходи у строгій послідовності.

По-перше, урядом України збільшено суму компенсаційних витрат на 5 карбованців на місяць у порівнянні з іншими республіками. Може, це декому здається дрібницею, але на це загальною підсумком 3 мільярди карбованців. Таким чином, сказав Вітольд Павлович, ми частково зняли тиск п'ятипроцентного президентського податку на доходи населення.

По-друге, передбачено підвищити розмір місячної зарплати та інших доходів громадян, які не підлягають оподаткуванню, до 165 карбованців включно замість 160 карбованців, що запропоновано союзними органами.

По-третє, нещодавно урядом скасовано діюче обмеження за розміром сукупного доходу на члена сім'ї. Відмінені довідки про доходи сім'ї, що значно спрощує процедуру компенсаційних виплат і поліпшує фінансові можливості багатьох сімей, які мають дітей.

Четверте. Прийнято рішення про запровадження нових щомісячних виплат у розмірі 45 карбованців жінкам,

які мають трьох і більше дітей віком до 16 років, а також працюють.

П'яте. Студентам і учням середніх спеціальних навчальних закладів збережено вартість харчування, яка діляла до підвищення роздрібних цін.

Так званий шахтарський торгівельний довідок роздрібних цін коштують від 80 копійок до карбованця 50 копійок. Зараз він обходиться в 3 карбованці 30 копійок. Але шахтарям компенсації виплати збільшено до 105 карбованців, у той час, як іншим верствам населення 65 карбованців.

Шосте. Створена і приступає до роботи Державна інспекція Української РСР по контролю за цінами, метою якої забезпечити надійний захист населення від безпідставного зростання цін і тарифів на товари і послуги.

І, нарешті, враховуючи надзвичайно архаїчне економічне становище України, ми не змогли в поточному році перерахувати 3 мільярди карбованців до Союзу фонду стабілізації, більше того ми не можемо передати центру жодної копійки з тих 9 мільярдів карбованців, які Україна повинна була внести до Союзу фонду соціальної підтримки населення. Іншаке, як заявив Голова уряду, нам ніяк не вдасться хоч янсь підтримати в цю скрутку власний народ.

Всі ці, які і деякі інші заходи, незважаючи на ваго-

(Закінчення на 3-й стор.).

уряду республіки і Ради Федерації незалежних профспілок України до трудящих Києва

Невідомо, чому у страйкарів виникла необхідність, щоб Рада Міністрів УРСР гарантувала виконання протоколу, підписаного 26 січня 1991 року у Донецьку. Ми ніколи не давали підстав для сумнівів щодо цього. Більше того, ми могли з повною відповідальністю сказати, що всі домовленості, зафіксовані в тому документі, виконуються.

(Продовження на 7-й стор.).

УМОВЛЯННЯ
НЕ ДОПОМОГЛИ



за яку з цією акцією громадянської непокори Президент Республіки Грузія З. Гамсахурдіа 15 квітня видав указ, якому закликає всі республіканські міністерства «та відомства всіляко сприяти проведеною страйку. Крім того, указом передбачено організувати сіл службових осіб неаяких міністерств — консультативну та координаційну ради, які спільно зі страйковими комітетами мають надати рухові непокори системного характеру. Будуть також створені об'єднана рада засобів масової інформації для об'єктивного висвітлення подій у Грузії і спеціальний страйковий фонд.

П'ЯННЯ ПОГЛИ



роботу вийшли колективи. Ялося за кількістю розмовників заводів — «Кузня» — чоловік — вже на площі Жовт. Вимоги ті ж, в і водіїв рту.

о. — відповім ому В. Половечері візь загальноміський провони України.

ступник голови страйкового комітету Мельник, до обрання вимог. Такими пунктами: АЕС, адже бую не один місяць? Як з майна нить для цього? Обмежити-

ся прийняттям принципових рішень? Вони вже були...

Ясно одне: в умовах транспортної монополії війна йде не тільки з керівництвом, а й з громадянами власного міста, і, врешті-решт, війна з самими собою. Що буде далі — побачимо.

Валентина ПИСАНСЬКА,
Костянтин ПАРИШКУРА,
спеціальні кореспонденти «Голосу України».

Київ.

16 квітня, площа Жовтневої революції, Київ: «Ленінська кузня» страйкує; міліція: що таке «За вільну Україну»? Непримирність і готовність до діалогу: Голова Верховної Ради Л. Кравчук запропонував сісти за стіл переговорів (з виступу на сесії Верховної Ради того ж дня).

Фото
Олександра КЛИМЕНКА.



НАЙВИЩИЙ ПІК?

Цими днями Донецькою прокотилась потужна хвиля шахтарських страйків. Вийшла на площі Макіївка. До колективів 14 шахт приєднались місцеві металурги, працівники інших галузей. Мені довелося бути присутнім на одному з таких мітингів — у Донецьку, на площі Рад. Це найбагатшій мітинг нинішньої весни. Тут були представники усіх шахт об'єднання «Донецьквугілля», студенти. Кульмінацією акції стало підняття біля Будинку Рад національного українського прапора. Серед вимог страйкуючих: надання Декларації про суверенітет України конституційного характеру, звільнення депутата С. Хмари, приватизація земель, демократизація засобів масової інформації, припинення відрахувань до союзного бюджету. Оголошено про створення загальноміського міжгалузевого страйкового комітету.

На адресу страйкарів продовжує надходити матеріальна допомога. Страйкомові переказали кошти завод «Точмаш», університет, церковна громада (усі — Донецьк), підприємства та організації Одеси, Харкова, Тернополя, Запоріжжя, Львова, Слав'янська, Маріуполя, Дніпродзержинська, Магадана, Мінська — усього понад 60 тисяч карбованців.

Юрій ДОЦЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

В інших республіках

ПОЛІТИЧНИЙ СТРАЙК ТРИВАЄ

З 10 квітня в Грузії розпочалися страйки залізничників та портовиків. Республіка відмовилася приймати з сусідніх залізниць пасажирські та вантажні поїзди, припинено роботу в портах Чорноморського узбережжя. Вчора наш кореспондент Ігор Грушко зателефонував до Тбілісі. Відповідальний секретар газети «Свободная Грузія» — органу республіканської Верховної Ради — А. Апопов розповів:

— Рішення про проведення страйків на транспорті та підприємствах союзного підпорядкування прийнято членами всегрузинської політичної організації — «Круглого столу». Згадані акції протесту мають на меті єдине: примусити союзні структури влади визнати повний і фактичний суверенітет Грузії після прийняття її парламентом Акта про відновлення незалежності, припинити політику диктату з боку Москви.

У зв'язку з цією акцією громадянської непокорі Президент Республіки Грузія З. Гамсахурдіа 15 квітня видав указ, в якому закликає всі республіканські міністерства «та відомства всіляко сприяти проведенню страйку. Крім того, указом передбачено організувати із службових осіб наявних міністерств — консультативну та координаційну ради, які спільно зі страйковими комітетами мають надати рухові непокорі системного характеру. Будуть також створені об'єднана рада засобів масової інформації для об'єктивного висвітлення подій у Грузії і спеціальний страйковий фонд.

Ініціатива

ПРОФСПІЛКИ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ

Понад 200 тисяч чоловік, не зайнятих роботою, змушені будуть уже в нинішньому році пропонувати свої послуги на ринку праці Одеської області, причому близько половини з них потребуватимуть негайної матеріальної допомоги й соціального захисту. Зробивши такий попередній прогноз, президія тутешньої Федерації профспілок запропонувала й заходи, що, на її думку, дадуть змогу пом'якшити ситуацію.

— За умов кризи економіки, інфляції грошей та подорожчання життя державна допомога по безробіттю безумовно не забезпечить тим, хто часово втратив роботу, життєвого мінімуму, — каже голова ради Федерації профспілок області, народний депутат УРСР В. Дудченко. — Тому ми вирішили створити громадський фонд захисту трудящих від безробіття. Об'єднаємо зусилля трудових колективів, профспілкових та громадських організацій, творчих спілок, оні громадська подання. Глобальної допомоги безробітним, правовий та економічний захист їх інтересів, створення додаткових робочих місць. Щоб мати на це кошти, запропонували, зокрема, усім, хто вважає те за можливе, зробити благодійні внески, перерахувати частину членських профспілкових внесків, провести суботники, кошти від яких пішли б на ті ж благородні цілі. Пропо-

зиції знайшли і розуміння, й конкретний відгук.

Створюючи фонд, його засновники передбачають найрізноманітніші шляхи пом'якшення негативних наслідків безробіття. Так, десть для 30 тисяч чоловік планується організувати професійну перепідготовку, 18 тисячам — знаходити місця для тимчасової роботи, 23 тисячам чоловік виплатять грошову допомогу по безробіттю. Особливої уваги надають створенню додаткових робочих місць. Уже років з десяти, скажімо, йдеться про те, що в селищі Южному, де чоловіки зайняті в морському торговому порту та на припортовому хімзаводі, більшість жінок не мають до чого докласти рук — вони, по суті, безробітні. Союзні відомства все обцяли якось розв'язати цю проблему, та віз і нині там. Тепер же становище ще ускладнилося, в багатьох, особливо молодих сім'ях, на зарплату тільки одного працюючого не прожити. Тому за справу вирішила взятися профспілка працівників хімічної промисловості: спираючись на громадський фонд, вона заснує в селищі мале підприємство по виробництву товарів народного споживання, де працюватимуть жінки. Створюватимуться малі підприємства, додаткові цехи і в інших місцях.

Георгій ЧОРНОМОРЕЦЬ.

Одеська область.

Що турбує

...І ПЕНСІОНЕРИ?

Розпочався страйк у деяких областях республіки. Ініціаторами його виступили пенсіонери металургійного підприємства, до них приєднались колишні шахтарі, залізничники. До страйкарів приєднались пенсіонери-вчителі, викладачі вищих навчальних закладів, медичні працівники. Вимоги страйкового комітету підтримують колишні колгоспники. Найближчим часом до них збираються приєднатись працівники державних установ, які пішли на заслужений відпочинок.

За прогнозами соціологів, протягом одного-двох тижнів страйк пошириться на всю територію України й охопить всі категорії пенсіонерів. Винятком стануть персональні пенсіонери союзного і республіканського значення. Страйкові комітети створюються у всіх областях та районних центрах нашої республіки, до них приєднуються і комітети сільських Рад. Днями буде створено республіканський страйковий комітет пенсіонерів, котрий представить вимоги страйкуючих на розгляд уряду та Верховної Ради України.

Сподіваюсь, ви зрозуміли — це сумний жарт.

...Страйк, страйк, страйк... Страйкують нині у нас майже всі. Навіть лікарі тимчасово забувають клятву Гіппократа і теж збираються страйкувати. Вимоги трудящих справедливі. Так, не можна жити на таку зарплату, працювати в таких умовах, годувати дітей такими продуктами. Словом, «так жити не можна». Голова уряду і Голова Верховної Ради ла-

мають голови, як задовольнити вимоги страйкуючих сьогодні, і намагаються передбачити, хто застрайкує завтра і чого вимагатиме... Щоб когось щось дати, треба в когось щось забрати, бо, на жаль, немає у нас чарівної лампи Алладіна. А раз немає лампи, доводиться давати. І забирати. І ті, у кого нині забрали, завтра починають страйкувати. А ті, кому не дали, — продовжують. Вимоги ж бо, повторюю, справедливі. І ніхто вже не вірить у те, що треба просто сумлінно працювати, — усе життя працювали і нічого не мають, то як же повіриш? Шукають інші методи, а який метод може бути кращим за страйк?

І ті, хто страйкував, почнуть жити хоч трохи, але краще... І знову спокійно працюватимуть, бо вимоги, нехай частково, але задовольнили. Тільки пенсіонери ніколи нічого не вимагають, бо нічим їм налякати ні керівництво, ні колишніх своїх колег, ні суміжників. І крикнути — сили не стачить. Вони можуть тільки просити, та й то — тихоенько... А хто ж почує шепіт у мітинговому галасі? Та й навіщо чути — зачекають. Ім же і пенсії збільшили до підвищення цін, і компенсації виплачують... І чекають старі, чесно відвоювавши і відпрацювавши все своє життя, аби нинішньому поколінню краще жилося. Вони вірили, що збудуть для дітей щасливе життя. Чекають. Чи дочекаються?..

Катерина ВОРОНЕНКО,
соціолог «Голосу України».

Цікаві задуми

Милують зір гарні, добротні будинки, з останнім часом на садових ділянках. Минулого року обмежень і заборон. Люди будують з поглядом і діти, й онуки мали змогу відчувати затишок. Все частіше з'являються будинки, споруджені власними проектами. Неможливо байдуже пройти, ніби грибок на сонечку, виріс незвичайно будиночок. Він завжди привертає увагу всіх, во-городнього товариства «Мрія». Я зустрів його господарем, інженером Миколою Лосевим.

— Миколо Микитовичу, чому ви зупинились на такій нетрадиційній архітектурній формі?

— Для цього є чимало причин. Головна, як я вважаю, інтер'єр садового будиночка повинен в цілому відрізнятися від міської квартири. Помінявши навіть на кілька днів буденну, так звану комфортну, обстановку, від занять, звичне навколишнє оточення, ти відпочиваєш як морально, так і фізично.

Важливо й те, що на сферичну, кулеподібну будівлю витрачається значно менша кількість матеріалів. Не потрібні дефіцитні цегла і шифер, дорогі залізобетонні панелі для перекриття, підйомні механізми. Такий будиночок займає менше місця на ділянці, не так затінює город.

— Розкажіть про конструкційні особливості вашого проекту.

— Несучими конструкціями будинку є цоколь, виготовлений з бетонних монолітних блоків. Стіни і покрівля з'єднані. Вони зроблені із зігнутих піварки клеєних дощок, які спираються своїми

Новини з усієї України

МЕТАЛОБРУХТ ЗАРОБЛЯЄ ВАЛЮТУ

Херсон. Вийшов у рейс теплохід заснованого підрозуму спільного радянсько-турецького підприємства «Ерком Шиппінг КО ЛТД» «Григорій Петровський».

— 90 процентів акцій компанії належать Херсонському заводу імені Комінтерну, — розповідає її віце-президент Е. Ільницький, — решта — власність турецької сторони. Вона взяла на себе пошук вигідних партнерів. Поки що лише одне судно належить компанії. Незабаром приєднається ще одне — «Станіслав Косиор». Вони здійснюватимуть комерційні рейси між іноземними портами Чорного та Середземного морів. Два названих судна — старі. На заводі подумували про те, щоб здати їх у металобрухт. Але тепер, після ремонту, вони не лише компенсують витрати, а й приносять виручку для соціальної програми комінтернівців. Важаю, ці гроші варто використати не на імпорту товарів широкого вжитку, а побудувати на них ковбасний цех, молочний магазин, цегельний завод.

Іван КАЛІНИЧЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

ЯК ЗМОГЛИ

Харків. Здавалося б, зовсім небагато зроблено дирекцією кінотеатру «Харків» для увічнення пам'яті колишнього кіномеханіка Анатолія Смилова, який загинув у Афганістані. У фойє обладнано стенд з розповіддю про юнака, видано наказ про надання батькам «афганця» (раз на рік, довічно) допомоги в розмірі місячної зарплати сина.

Іван ШКВАРКО.

СПИРТ

Лише до вистачило робітництва дах Чернігів.

— Нині говорять про тор виробництва спиртової ласті А. Г. лише один. то навіть не договорні у чанні.

Я був на му заводі, району. Нас О. Кирилюк час антиалі підприємств

ГРА

Це стало ринку минути лускали кілька хви ринку став

Не жаха без жертв ти були не ростуть на зранку на кілька де хлопців тих, хто то дами та к Півдня. Оч ділилися: нальотчиків

Ініціатива

Одеська область

ДІМ — ЗА ВЛАСНИМ ПРОЕКТОМ

— Несучими конструкціями будинку є цоколь, виготовлений з бетонних монолітних блоків. Стіни і покрівля з'єднані. Вони зроблені із згинувтих піварки клеєних дощок, які спираються своїми

A black and white photograph of a large, ornate, domed structure, possibly a greenhouse or conservatory. The building features a prominent dome with a tiled roof and a circular window on the side. It is surrounded by other buildings and trees, suggesting a rural or estate setting.

рукційних особливостей, я вважаю, перевага за моїм проектом. Поясню. Цегляний будинок треба довго відгрі-

— Я будівельник з тридцятирічним стажем. Володію

— Миколо Микитовичу, цілком ймовірно, що читачі «Голосу України» побажають дізнатися про подробиці проекту, вислухати ваші поради. Із задоволенням відповім на всі листи.

Розмову вів
Леонід ПІДЛУЖНИЙ.
Фото автора.

ПЕНСІОНЕРИ?

соціолог Катерина
ВОРОНЕНКО,
«Голосу України».

Харків. Здавалося б, зовсім небагато зроблено дирекцією кінотеатру «Харків» для увічнення пам'яті колишнього кіномеханіка Анатолія Сміслана, який загинув у Афганістані. У фойє облядано стенд з розповіддю про юнака, видано наказ про надання батькам «афганця» (раз на рік, довічно) допомоги в розмірі місячних зарплати сина.

Іван ШКВАРКО.

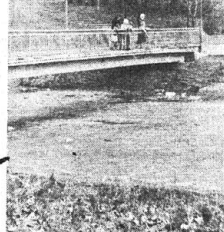
СПИРТУ НЕ БУДЕ. МОЛОКА — ТЕЖ

Оце так!

ГРАНАТИ ПІД НОГАМИ

Не жайхайтеся, обійшлося без жертв і крові, бо гранати були не бойові, а ті, що ростуть на дереві. У неділю зранку на ринок увірвалося кілька десятків місцевих хлопців і накиннулися на них, хто торгує в Ровно плодами та квітами сонячного Півдня. Очевидці «бою» розділялися: одні називали нальотчиків хуліганями ін-

Сергій МЕЛЬНИЧУК,
власний кореспондент
«Голосу України».
Ровно



БОРОТЬБА З ТІННЮ

Точка зору

Воїстину важко зрозуміти, що коїться. Закликають нас розвивати підприємливість і в той же час рішуче боротися проти спекуляцій! Нібито нормально воно звучить, але, з'ясується, лише в контексті останніх 73 років. Адже словник В. Дала визначає підприємливу людину як таку, що «...хвилює до великих справ, оборотів». А «підприємлива в торговельних та промислових справах людина» — саме і є «спекулятор». Отже, це словасикомі. І багато разів прокляті у нас спекулянти — є люди, які конче необхідні будівництву економіки. Крім...

Відділ боротьби з розкраданням соціалістичної власності і спекуляцією — організація солідна. Має інформацію, має можливість застосувати владу. Тож чому не надати їй повноважень податкової інспекції?

Фотоколлаж Михайла САЧКА.

БЕЗКАЛЬНА боротьба з ними почалася ще за часів «воєнного комунізму». «...Рада народних комісарів пропонує... розстрілювати спекулянтів і саботажників на місці» — таку постанову підписав Голова Раднарому 14 січня 1918 року, однією фразою звівши до гурту тих, хто, за визначенням, руйнує народне господарство (саботажники), і тих, хто (нічи ми знаємо) в його інтересах (спекулянти). Чому таке стало можливим, зрозуміти неважко. Адже в ті часи здавалося, що економіка може існувати лише наказами «згорі», і комерсанти, які працювали вільно, на свій страх і ризик, «вписатися» у створену команду систему ніяк не могли. Більшовицький уряд пішов тоді найпростішим шляхом: заборонив підприємливість, заборонив добувати з'ясувалося остаточно: без комерції та комерсанта народ не нагодуєш і не одягнеш. Тож увели несп. Як кажуть, легалізували підприємництво.

Але у свідомості нас слово «спекулянт» асоціювалося вже тільки зі словом «хмарай». Під час нових і нових хвиль боротьби з цим «лихом» спекулянтів уже побивали камінням від імені народу. І народ не сприймав як належне. Бо хоч жодна кухарка не керувала цим державою, проте кожна мала вже власні погляди щодо цієї справи.

А якими можуть бути економічні переконання напівписьменної маси? «Взяти все й розділити...». Мабути, саме через це так багато в нашому Кримінальному кодексі статей, що закінчуються «з конфіскацією майна». Як у середині віки — донос на сусіда-ретника — одержувий частку його майна. Бо конфіскація на користь держави — то конфіскація на користь всіх нас.

І стаття 154 КК УРСР, чинна з 1927 року, не виняток. Крім конфіскації, вона за «скупування та перепродаж товарів з метою наживи» об'єднує це й позбавлення волі на істотний строк. Але скажіть, з якою же метою можна перепродавати товари, як не заради наживи? В усьому світі нічого проти цього не мають. Навпаки, створюють таке законодавство, яке б чітко регулювало всі сфери комерційної діяльності: це можна, а це — ні. Чимчикують від доми до доми всілякі комбояжери (по-нашому — перекупники), пропонуючи людям той чи інший товар. Більше того — вся структура економіки будується не тільки на підприємстві, що виробляють продукцію, а й на посередницьких фірмах. Та ні, це

надто складно — кухарці не під силу збагнути. Висновок: заборонити і заарештувати крізь шпарину в паркані: чому ж це вони живуть так добре?..

До речі, «спекулянти» й у нас непогано завжди жили. І тепер не збираються захищати поле бою. Єдині наважливішину цього нівів не хто інший, як начальник Управління по боротьбі з розкраданням соціалістичної власності і спекуляцією МВС СРСР генерал-майор В. Рунішов: «Я певний, репресивними заходами викоринити спекуляцію неможливо — це проблема економічна. Доки попит буде перевищувати пропозицію, будь-які заходи мало що змінять на споживчому ринку» (Правительственный вестник — 1990, — № 43).

Саме так. Якщо є можливість на чомусь «погріти руки» — бажачок знайдеться. Це незаперечний закон. І ніколи не зупинить його дії навіть посилення робітничими та селянськими загонами органів ОБХСС, як пропонує наш читач Павло Дуплій з Комунарська Луганської області. Вже «неодноразово» не допомогло. Наслідок може бути лише один — танки на вулицях міст.

Звичайно, добре, аби в магазинах було все і дешево. Але я, знаєте, радій, коли, не паливши добу, купують десь у підземному перехіді пачку «Столичних» за чотири карбованці. Звичайно, дорого. Але щось я не бачу в державі дешевише. Тут багато хто заперечить: мовляв, нічим не спекулюю, працюю в своїй установі, живу на зарплату... А вони розкупили весь державний товар і перепродають тридцять. Так, перепродають. Та ще і з метою наживи. Але то знову об'єктивний закон: не можна ж звинувачувати лева в тому, що з'їв антилопу. Він іншаке не міг — голодний був. Тобто всі мають займатися тим, до чого є здібності. Якщо в тебе це добре виходить — будь комерсантом, а справжній комерсант ніколи не пройде повз будь-яку можливість заробити копійчину. Не завжди, звичайно, враховуючи «моральний аспект». Тож держава й мусить регламентувати такого роду діяльність, обкладаючи податком на свою користь тощо. Наша держава поки що — тільки забороняє.

А якщо не маєш підприємницької жилки — що ж... В Америкі теж не всі мільярдери. Є воді та дріпники. І живуть, знову ж таки, не гірше за наших міністрів. Саме тому, що не завалюють іншим багатіями.

Але то за океаном — в ріднім краю. Інакше. На жаль, наш уряд у всі часи більше займався соціальним захистом населення, ніж стимулював підприємницьку активність. Навіть сленг якийсь для такого роду заходів винайшли: «...Недоцільно цієї роботи нерідко користуються окремі (і — Д.Д.), особи, які намагалися паразитувати на чужій праці, виконуючи роль посередників між виробниками і споживачами товарів». Нарешті з'ясували, що «посередник» — теж не наша людина. А в «наших», як на гріх, щось нічого не виходить. «Практично ніякої конкуренції не протиставляють перекупникам комісії магнітної державної торгівлі та споживчої кооперації, працівники яких не виявляють ніякої зацікавленості...» — от де, з'ясується, собака заритий — це все з тієї ж постанови Ради Міністрів СРСР 1990 року про заходи щодо поліпшення торгівлі виробами кооперативів.

Проте спекулянти «зацікавленість» проявляють, ще й як: за десять місяців 1990 року їх було виявлено в СРСР 126 тисяч 535 чоловік. А скільки залишилися поза мілцевою статистикою? Ось вам і «окремі особи»... Та хіба ця кількість змусила замислитися тих, хто мав би?

От і не згоднається! Проте вийшло з того ось що: 31 жовтня 1990 року Президент СРСР підписав «Закон про посилення відповідальності за спекуляцію, незаконну торговельну діяльність і за зловживання у торгівлі». Але, як і завжди було, «суворість наших законів компенсується неохайністю їх виконання» — ареал нелегальної торгівлі «легальними» товарами дедалі ширшає. Все поступово зникає з державних полиць і з'являється в «чорних» ринках. І нехай мене будь-що запевняє в тому, що не вистає товарів народного споживання, — не повірю. Все тут є і відео, і одяг, і взуття. Тільки ціни такі, що замислилися, але, якщо формулювати науковою мовою, встановлено баланс між цінами і попитом.

На жаль, уряд усіма силами бореться з цим «розгулом спекуляцій». Чому «на жаль»? Та тому, що «чорні» ринки — наслідок. Причина — в неспроможності держави встановити реальні ціни. Це може зробити лише ринок. Ось приклад, знову ж таки ситирений: коли відкрилися комерційні магазини, пачка «Честерфілд» там коштувала 20 карбованців. Згодом — 15. Зараз уже 10. Можливо, я далі дев'ятишати а як майже до собівартості — ціну регулює попит, а не урядові

«декрети». А в того спекулянта, що торгує в підземному перехіді, дешевше не буде, чому йому не дозволить це робити легально — бо сьогодні він бере й «за ризик». Хоча який там ризик ну забере? в мілліон, ну општрафують і не більше. Все одно ж він завтра більше заробить. Та ще й ціну підвищить для компенсації втраченого.

Адже механізм поставання та збуту наладжені і пристосовані до Системи. Один продавець (відрекомундуватися він, звичайно, відмовився) розповів мені, що дістає товар через довірених працівників тютюнової фабрики. А вони за будь-яких умов здаті обдурити контролерів на прохідній, бо знають усі ходи виходу й мають «інтереси». На відміну від охоронців, яким держава кудас, що платити?»

А органи боротьби з розкраданням соціалістичної власності вже й зовсім розгубилися перед лицем підпільних «комерсанта». «Згідно із соціальним законом від 31 жовтня 1990 року, — розповідає начальник відділу киявського міського ОБХСС з боротьби проти злочинів мікрайонного характеру О. Ціник, — «криміналом» вважається лише перепродаж речей, що дістає придбани у державі магазині. А довести цього практично неможливо — кожен, хто хоч трішечки знається на законодавстві, може на суд заявити, що купив ікриміновану річ на вулиці, «з рук». І вся робота наших працівників зводиться нанівець — таких прикладів було вже багато»...

Олег Григорович має й конкретну пропозицію щодо забезпечення органів БХСС дійсно корисною суспільною роботою. «Потрібно сформувати на нашій базі державну податкову інспекцію. Адже та, що існує нині, ані влади, ані можливості ту владу застосувати не має. Сидять три жіночки на великий район — ну що вони зрозуміють, аби збільшити надходження у бюджет від тих, хто намагався будь-що приховати свої доходи... Ми ж як організація солідна, маємо інформацію, навички податкової роботи. А боротися із спекулянтами?.. З нас давно вже весь світ сміється!».

Дмитро ДЕСЯТНИКОВ.

Від редакції: Можливо, хтось із наших читачів не погодиться з подібною точкою зору. Тож запрошуємо до дискусії.

УГ'ЯТЬОХ НЕ ВІПОРАТИСЯ

Податкова інспекція міста Бровари Київської області не справляється з роботою, що на неї покладено. Судить самі: відділ оподаткування підприємств і організацій контролює 58 великих і 20 малих підприємств, які розташовані в місті. Тобто перевіряє, чи вірно визначено прибуток того чи іншого закладу, встановлює розмір податку з власників транспортних засобів тощо.

А наша ж інспекція була створена на базі міського відділу (шляхом доповнення ще трьома співробітниками —

керівним апаратом). І через брак інспекторів ми не маємо можливості виконувати свої функції. Тільки із введенням податку за продажу навантаження на кожного інспектора зросло на 30—40 відсотків, багато часу відібрає обмін і п'ятдесяти і староброновцевих доплату, малозабезпеченим сім'ям, видавати картки споживача, надавати консультації керівникам і бухгалтерам підприємств тощо.

Звичайно, все це потрібно комусь робити, але чому саме

нам? І чому тоді не розширити наш штатний розклад, аби ми мали змогу виконувати свої функції якісно? На жаль, сьогодні це неможливо. Проте у всіх розвинувих країнах податкові служби мають не п'ять співробітників, як наша, завжди чому й бюджет їм не доводиться щорічно «латати».

П. СОВЧУК, начальник державної податкової інспекції Міністерства фінансів УРСР по місту Бровари. Київська область.



У політичних партіях

ВІДПОВІДАЄ НА ЗАПИТАННЯ СТАНІСЛАВ ГУРЕНКО

15 квітня відбувся Пленум ЦК Компартії України, який розглянув питання про соціально-політичну обстановку в республіці, хід виконання невідкладних заходів по ліквідації наслідків чорнобильської катастрофи та про внесені й фінансову діяльність партії. На Пленумі було обрано секретаря ЦК по зв'язках з Радами та суспільно-політичними організаціями й партіями. Ним став перший секретар Чернігівського обкому Василь Лісовенко.

По закінченні Пленуму перший секретар ЦК Компартії України Станіслав Гуренко провів прес-конференцію, що, до речі, стає вже доброю традицією. На ній було дано відповіді на цілий ряд гострих, злободенних питань. Зокрема, розповідаючи

про тактику комуністів на найближчий період, Станіслав Іванович наголосив на необхідності проведення курсу на златоту й дружну роботу. Адже злидні, як підкреслювалося, не тільки наслідок руйнації горизонтальних господарських зв'язків, а й втрати дисципліни.

Щодо ставлення ЦК до підвищення цін перший секретар зазначив: у результаті цієї акції основний тягар держави перекладає з себе на підприємства та профспілки, оскільки їм доводиться виплачувати компенсації. Проте й відповідати на це страйками — не кращий спосіб вирішення проблеми. Страйки که більше виснажуватимуть й завдаватимуть нових ударів по життєвому рівню трудящих.

У цьому зв'язку, відповідаючи на запитання про підтримку деякими парткоміями шахтарів Донбасу, Станіслав Гуренко сказав, що ЦК ухвалив резолюцію, якою підтримується економічні вимоги шахтарів. Стосовно ж політичних, то їх слід вирішувати конституційним шляхом.

Загалом же нинішня ситуація в республіці попри всі труднощі була охарактеризована на прес-конференції як відносно стабільна. Навіть підвищення цін, яке нікому не додало оптимізму, на Україні не вилилося в широкимасштабні акції протесту. Зазначалося, що в цілому перебування в республіці йде своїм, українським шляхом.

Щодо подолання наслідків чорнобильської катастрофи

було висловлено занепокоєність, що й досі невідомі канали фінансування цієї проблеми. Перший секретар висловив позицію ЦК у цьому питанні. Кошти — а це 5,2 мільярда карбованців на рік — мають виділяти з соціального бюджету. Якщо ж цього не буде, то слід вимагати зменшення відрахувань центру на відповідну суму.

Щодо взаємовідносин між лідером Компартії республіки й Головою Верховної Ради УРСР, Станіслав Гуренко пояснив: хоча з деяких питань їхні погляди різні, проте в цілому це не шкодить їхнім добрим відносинам.

Володимир
СТАНІСЛАВЧИК.

ВИМОГИ ЗАДОВОЛЕНО — ЧАС ПРИПИНІТИ СТРАЙК

(Заключення)

Початок на 3-й стор.

Можна вважати, що неперше (можливо, лише в іншій редакції) ставиться питання про укладання генеральної типової угоди між галузевими профспілками й урядом. Ми це раз підтвердили свою згоду на це й доурили Держуглепрому республіки розпочати в поточному кварталі необхідну підготовчу роботу.

Знаємо ми про бажання шахтарів швидше вирішити питання про індексацію доходу населення відповідно до зростання цін. Ми повідомимо партнерів по переговорах, що відповідний республіканський закон буде прийнятий Верховною Радою УРСР уже в першій половині цього року.

— Але, певно, з'явилися й нові вимоги до уряду?

— Справді, з'явилися й нові, а часом деякі з тих, що вже розглядалися, обриси додаткових нюансів. Так, уряд уже гарантував, що учасники страйку у березні-квітні 1991 року не будуть притягнуті до кримінальної та адміністративної відповідальності. Тепер вугільники вимагають від нас скасування

можливих позовів від підприємств-суміжників за завдані ними під час страйків матеріальні збитки. Але ж це виходить за межі компетенції уряду. Чи, може, будемо повертатися до методів, якими десятиріччя діяла командно-адміністративна система?

Вперше перед нами поставлена вимога не допускати закриття вугільних підприємств без гарантій соціального захисту працівників та їх сім'ям. Але ж чим це підставити для цього? Адже планом на 1991 рік передбачається фінансування всіх підприємств, підвідомчих Держуглепрому УРСР. Крім того, вже діють у нас відповідні закони, які гарантують соціальну захищеність громадян на випадок закриття підприємств.

І, нарешті, про головну вимогу — щодо механізму відшкодування збитків страйкувального підприємства. Їх представники наполягають на компенсації втрат у зарплаті учасникам страйку в розмірі середнього зарплату за станом на 1 березня 1991 року.

Яна тут позиція уряду? Ми даємо гарантію, що з метою фінансового оздоровлення страйкувального колектива буде надано банківські кредити.

що дасть їм змогу провести комплекс відновлювальних робіт і увійти в нормальний робочий ритм. Уряд згодний з тим, що працівники, зайняті на відновлювальних роботах, а також усі гірники, які повернуться на шахти, мають одержувати зарплату залежно від результатів праці, але не менше середнього зарплату, який вони мали за підсумками січня-лютого цього року.

Чи висувають представники страйкарів якісь політичні вимоги?

— Можна вважати такою одну з них — прийняти Конституцію суверенної держави України на основі й принципів Декларації про суверенітет.

Ми повідомимо наших партнерів по переговорах, що проект концепції Конституції буде недовільно подано для розгляду на сесії Верховної Ради УРСР і дальшого її затвердження в установленому порядку.

— Як же, Вікторе Дмитровичу, висновки й наслідки переговорів?

— Як може судити кожний неуредований читач, з усіх питань, крім компенсації у зарплаті за час страйку, досягнуто повної домовленості. Тому вважаю цілком виправданою пропозицію уряду внести до підсумкового протоколу запис про те, щоб інформувати раку страйкувального підприємства про прийняті рішення з метою відновлення робіт усіма шахтами з першої зміни 17 квітня 1991 року. Та, на жаль, представники страйкарів поки що від підписання документа ухиляються.

Ще раз наголосую, що кожний день страйку завдає нищівних ударів по народному господарству України, веде до катастрофи вугільну промисловість, несе нестаток у шахтарській сім'ї.

Без фінансових відрахувань страйкувальних підприємств знекровлюється бюджет гірничих міст, на роки відсувається здійснення заходів по їх благоустрою, будівництву житла, інших об'єктів соціальної сфери.

Інформуючи про результати переговорів шахтарів Донбасу, Червонограда, Нововолинська, закликаю їх від імені уряду республіки припинити страйк, спустити у вибої, щоб на ділі довести свою зацікавленість у майбутньому України.

Ще раз наголосую, що кожний день страйку завдає нищівних ударів по народному господарству України, веде до катастрофи вугільну промисловість, несе нестаток у шахтарській сім'ї.

Без фінансових відрахувань страйкувальних підприємств знекровлюється бюджет гірничих міст, на роки відсувається здійснення заходів по їх благоустрою, будівництву житла, інших об'єктів соціальної сфери.

Інформуючи про результати переговорів шахтарів Донбасу, Червонограда, Нововолинська, закликаю їх від імені уряду республіки припинити страйк, спустити у вибої, щоб на ділі довести свою зацікавленість у майбутньому України.

Інформуючи про результати переговорів шахтарів Донбасу, Червонограда, Нововолинська, закликаю їх від імені уряду республіки припинити страйк, спустити у вибої, щоб на ділі довести свою зацікавленість у майбутньому України.

Наука

НА РОЗСТАННЯХ

12 квітня, в День космонавтики, відбулася сесія загальних зборів Академії наук УРСР. З доповіддю про основні підсумки діяльності академічної науки республіки протягом 1990 року виступив президент АН України Борис Патон.

Раніше в звітах з таких зборів більше говорилось про злеті, ніж падіння. Звичайно ж, здобутки і успіхи були. Це й розробки, які дали народному господарству багатомільйонні прибутки, і винаходи, що відповідають світовому рівневі, і навіть відкриття. Активізувалась участь українських учених у міжнародних колоквиумах, конференціях, симпозиумах. Торік за кордоном у творчих відрядженнях побувало три з половиною тисячі членів республіки. Появився й зустрічний потік — понад дві тисячі науковців з різних країн світу відвідали Україну в 1990 році.

Наприкінці минулого року ООН визнала Україну як одну з провідних держав світу, котра досягла помітних успіхів у освоєнні мирного космосу. І це незважаючи на те, що наша наука й досі лишається глибоко провінційною. Даються взнаки десятиріччя діяльності за замкнутістю, інтеграція в світову науку є нині нагальною потребою часу. На жаль, на Україні й досі немає жодного реферативного англомовного видання, яке б розповсюджувало світу про досягнення вчених республіки. Видавництво «Наукова думка» не випустило й найбільш часом не планує видавати англізмовані чи французькою мовами бої деякі країни монографії. Україна, яка була серед піонерів розробки перших ЕОМ, досі не має національного комп'ютеризованого банку інформації. До того ж вагюні асигнування АН УРСР у 36 разів менші, ніж

«конвертоване» фінансування союзної академії. Глибока криза охопила всі галузі науки.

— Результат історичного експерименту — страшний, — сказав академік І. Юхновський. — Є певна провина в тому і науковців. Не останню роль тут відіграє й те, що владу в науці захопили малокомпетентні люди, які навіть не вміють написати со-бі доповідь чи виступ.

Очевидно, що вийти з кризи можна лише за умови автономізації діяльності республіканської Академії наук. Але...

— Будуючи суверенну державу, ми не повинні розривати жодних зв'язків з науковими центрами інших республік, — наголосив доктор фізико-математичних наук, заступник голови Комісії Верховної Ради СРСР з питань науки Сергій Рибченко. — Сьогодні Україна значною мірою є сировинним

придатком, тому потрібна реорієнтація на експорт, поліпшення стану розробок власних технологій. І найголовніше — повернутись обличчям до цивільних проблем, бо, на жаль, політично орієнтований курс держави призвів до непомірної нагромадження військово-промислового комплексу.

Починаючи перебудову, першочерговим її завданням проголосили прискорення науково-технічного прогресу. Але потім гасло про прискорення забули, а перебудова, забуксувавши, застрягла, стала ще одним етапом на шляху в нікуди. Орієнтація ж на нові ідеї центру в добу жорстокої кризи згубна. Чекати вказівок з Москви, українська наука ризикує так і лишитись на розстах. Чи не пора нарешті йти власним шляхом?

Катерина ВАСИЛЕНКО.

Ми — українці

НЕ ЦУРАЙМОСЯ, ПРИЗНАВАЙМОСЯ

Про українську діаспору Заходу ми знаємо чимало. Що ж являють собою українські громади в інших республіках Союзу — не маємо цілісної картини. А наші країни, розкидані долями від берегів Балтики до Коліми — близько семи мільйонів. Тож пріємно констатувати, що в Києві відбулася перша зустріч представників українських культурно-освітніх організацій Союзу.

Відкриваючи її, голова Товариства «Україна» Володимир Вроженко зазначив, що ця зустріч покладе початок зв'язку з усіма українцями СРСР.

Від Мінська до Владивостока — таку географію представляли гості. Багато хто їм було сказати, чим поділитися із своїми співвітчизниками, братами по крові.

Тетяна Лебедінська з Ленінграда, наприклад, сказала, що в місті проживають 25 тисяч українців, проте свого національно-культурного центру не мають. Немає тут навіть пам'ятника Тарасу Шевченку, який в місті на Неві здобував освіту, а згодом став академіком.

Та що наркати на Ленінград, коли в себе, як кажуть, удома, для дренного Львова пам'ятник Кобзареві виготовляють аж в Аргентині.

Присутні на зустрічі представники Сілки письменників УРСР, Міжнародної асоціації українців, Руху, ТУМУ висловлювалися за те, щоб готувати свої кадри, особливо молоді, для примноження, пропаганди національної культури. Це потрібно всім нам, нашому майбутньому.

Володимир Сивириненко, член правління московського Товариства «Славутич», разів цікавий факт: в ап'латі постійного представництва уряду України в Москві обмаль українців, а ті, хто працює у відділі культури, недостатньо розуміються на проблемах українцтва.

Промовці подавали пропозиції щодо підтримки, в тому числі й фінансової, українських громад за межами України. Зокрема, народний депутат УРСР Петро Осачук наголосив на тому, що розвиток культури національних меншостей СРСР — глобальна проблема. І водно раз рівень культури кожної держави визначається її ставленням до своїх співвітчизників, які живуть за межами рідного краю. Необхідно подбати й про те, щоб усі національні меншості на Україні мали нормальні умови для задоволення своїх культурних потреб.

Учасники зустрічі зійшлись на тому, що без державної підтримки в даному разі не обійтись.

Володимир ТЕТЕРУК, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Очима зарубіжних колер

Наш прес-клуб

Японія (4,5 мільярда), Італія (4,4) або Великобританія (4). «Трібун де л'ексансьйон» (Франція).

Якщо перебудова не принесе успіху, — це матиме надзвичайно великий вплив на економічні реформи в країнах Східної Європи... Найбільш капіталовкладення від нас будуть потрібні не для допомоги країнам, які постраждали від війни в Персидській затоці, а Радянському Союзу... Напевне, СРСР через деякий час звернеться до розвинених країн з проханням про подання масштабної фінансової допомоги. «Ніхон кейдзай» (Японія).

Загроза економічного розвалу може взяти гору над гострими розбіжностями з приводу майбутньої політичної структури держави. Ріст націоналізму негативно впливає на економіку і викликає дефіцит продовольства та інших товарів. Так, поставки м'ясних продуктів з Латвії до Ленінграда скоротилися на 70 відсотків. Аналогічні труднощі переживає Москва. Прагнучи переконати

керівників республік і автономних утворень в необхідності підтримати проект майбутньої федерації, М. Горбачов пішов на великі політичні та економічні поступки. Так, у проект договору включено положення, що наділяють республіки правом мати свій запас золота, дорогі ціннісні речовини, тверді валюти. Але якщо переконати керівників республік мову, з'ясується, що республікам доведеться розділити відповідальність за виплату валютного боргу СРСР — 60 мільярдів доларів.

«Файншел таймс» (Англія).

Ситуація на Кубі не є нормальною. Жорсткий опір Фіделі Кастро політичній і економічній перетворенням, які стерли з землі комунізм, у більшості країн Східної Європи, залишив Кубу на самоті. Фактично всі товари в країні виходять по картках, пального не вистачає, а за лізбом — довжелезні черги. Кастро і не намагає, що готовий підписати угоду або готує собі зміну. Навіть нечисленні дисиденти вважають, що Кубу без Кастро важко собі уявити.

Ассошіейтед Пресс.

Триває виведення військ союзників із території південного Іраку. Військові командивання США заявили, що ця процедура триватиме лише кілька днів. Сили союзників займаються налагодженням безпеки вздовж кувейтського кордону. Ця зона в майбутньому перейде під опіку митоворчих сил ООН.

Іракські повстанські угруповання повідомляють про відновлення боїв з урядовими військами. Урядові війська атакували райони поблизу міста Сулуманія, де скупчилися віткати.

Міністри закордонних справ Європейського співтовариства зустрілися у Люксембурзі, щоб обговорити проект договору спільної зовнішньої та оборонної політики. Більшість учасників зустрічі підтримують таку пропозицію. Деякі країни на чолі з Великобританією висловлюють побоювання, що США можуть відмовитися від участі в НАТО.

У Лондоні офіційно відкрито новий Банк реконструкції та розвитку. Він сприятиме відновленню економіки східно-європейських країн та СРСР. Президентом банку обрано Жака Атталі — колишнього радника президента Франції Франсуа Мitterана.

Агентство Рейтер повідомило, що Борис Єлцин, виступаючи у Страсбурзі, заявив: «Радянський уряд повинен стати невеликим координаційним центром, повноваження якого мають бути обмежені галузями оборони, транспорту та енергетики». Він також наголосив, що між ним і Горбачовим немає ворожнечі.

Ізраїльський прем'єр-міністр Шемір заявив, що Ізраїль прагне налагодити співпрацю з сусідніми арабськими країнами.

Держсекретар США Д. Бейкер розглядає можливість ще однієї поїздки на Близький Схід. Як повідомив представник Білого дому, держсекретар гадає, що «доведеться здійснити конструктивну працю».

У Лондоні очікується зустріч між прем'єрами СРСР і Ізраїлю. Обидва вони прибули на відкриття Банку реконструкції та розвитку.

Міністри закордонних справ Європейської співдружності закликали притягти Саадана Хусейна до судової відповідальності.

Економічний крах Радянського Союзу може виявитися досить прикорм для французьких банків. Довір я до платоспроможності Радянського Союзу падає на очі. Один паризький банкір не приховує свого занепокоєння у зв'язку з різким падінням котировок на боргові обсяги СРСР. «На поворотному ринку боргових зобов'язань — їх котировки — були в кінці грудня на 20 відсотків нижче номіналу. Тепер же цей показник збільшився до 44 відсотків». Словом, країна, яка вважалася однією з найнадійніших у світі, ось-ось виявиться у ряду надборжникових держав Латинської Америки.

У банківських колах Франції все частіше виявляється неспокій, бо вони надали Радянському Союзу величезні кредити. За оцінкою «Ай-бі-сі-е» — англійського агентства, яке визначає рейтинг, загальна сума позик, надана ними Радянському Союзу, складає до середини 1990 року 7,2 млрд. доларів. Отже, в «хві-па-ре» західних банків вони займають друге місце після Німеччини (одиннадцять мільярдів), набагато випередивши

Одна із загальних проблем створення ринкових відносин у країнах Східної Європи — роздержавлення економіки. Але якщо, наприклад, в СРСР з цього питання все ще ведуться бурхливі дебати, то у колишній НДР — це вже повсякденна практика. Спеціалісти Берлінського Інституту прикладних економічних досліджень проаналізували її відносно частини Німеччини.

На думку німецьких учених, саме приватизація створює основні передумови для переходу до нормального функціонування ринку, в якому домінує приватна власність. Одночасно вона дозволяє знайти необхідні кошти для пожвавлення економіки західнонімецьких земель і освоення передових технологій.

Безперечно, основний вплив приватного капіталу йде із західних земель. Населення колишньої НДР з його обмеженими грошовими ресурсами навряд чи може взяти серйозну участь у цьому процесі, зокрема на початковому етапі.

У цілому результати приватизації, що здійснює спеціально створене відомство з опіки, має на сьогоднішній вигляд. Із 8 тисяч підприємств, що перебувають у його розпорядженні, приватизовано приблизно 500. 1900 перебувають у процесі практичного і юридичного переходу в комунальну власність. Керівництво відомства з опіки вважає, що найближчим часом не може бути продано

А як у них!

РЕЦЕПТ — ПРИВАТИЗАЦІЯ

близько тисячі підприємств (наприклад, у металургійній промисловості) і така ж кількість підлягає закриттю у зв'язку з повною своєю економічною неспроможністю. У приватні руки перейшло близько трьох тисяч дрібних підприємств, які розглядаються як основи для виникнення дрібного і середнього підприємництва — станового хребта німецького ринку.

Результати, на думку німецьких учених, поки що скромні. Причини тут різні. В основному вони пов'язані з нечіткістю прав на землю, заборгованістю підприємств і складністю в оцінці їх вартості, зростаючими витратами на охорону навколишнього середовища та соціальне забезпечення, а також додатковими податками. Однак для держави вигідніше, вважають спеціалісти, в необхідних випадках продавати підприємства навіть нижче їхньої фактичної вартості, ніж чекати вигідних пропозицій. Врешті-решт це буде дешевше для суспільства.

На основі аналізу приватизаційної політики на території колишньої НДР Берлінський інститут прикладних економічних досліджень розробив пропозиції, спрямовані на активізацію цього процесу. Що ж пропонують учні? Насамперед підвищення зацікавленості західних інвесторів через розробку спеціальної програми удосконалення інфраструктури, яка поки що є серйозним гальмом для капіталовкладень. Неабияке значення мають і

створення сприятливих податкових умов, ясність щодо майбутнього у торгівлі з східноєвропейськими країнами та Радянським Союзом. За оцінками західнонімецьких ділових кіл, очікуваний прибуток на рівні 30 відсотків може послужити поштовхом до залучення капіталу у східну частину Німеччини.

Велике значення мають і методи здійснення приватизації. Цьому процесу, вважають німецькі економісти, необхідно надати ринково-саморегулюючий характер. Управління процесом приватизації з одного центру неможливо. Відомство з опіки, по суті справи, монополістом у вирішенні питань приватизації, а необхідно більш активно залучати до цього процесу спеціальні фірми, землі і комуни банків.

Приватизація не повинна стати самоцілью, вважають експерти. Вона має одержати більш чітку спрямованість на пожвавлення економіки і її структурну перебудову. Від чого наслідки це впаде, залежить, чи буде в майбутньому колишня НДР високорозвинутим промисловим районом.

Необхідно розробити і нетрадиційні методи здійснення приватизації. В окремих випадках, особливо коли важко знайти потенціальних інвесторів, варто подумати і про безплатну передачу державної власності підприємств чи робітничим колективам, відстрочку платежів, оренду, випуск акцій тощо.

Вячеслав ІСТЯГІН.

Інформ-ую

ПІСТОЛЕТ ДЛЯ «ЯКУДЗИ»

Правлячі кола Японії охопило занепокоєння з приводу різкого збільшення кількості зброї, що возиться до країни. Згідно з законопроектом, який підготувало Головне поліцейське управління, покарання за дії, пов'язані з контрабандним везенням та незаконним продажем вогнепальної зброї, стануть значно жорсткішими. Тепер до відповідальності притягнутимуться не тільки самі

контрабандисти, а також їхні спільники як в Японії, так і за кордоном і власники транспортних засобів, якими перевозили зброю. Останнього кривоплю, що перевозила чашу і змусила поспішити з підготовкою законопроекту, став розголошення газетою «Юмюрі» факт вдало проведеної «якудза» операції по ввезенню до країни більше тисячі пістолетів «Токаре» китайського виробництва.

МУЗИКА І АКУЛИ

Внаслідок тривалих досліджень впливу різних звуків на поведінку акул австралійські вчені дізналися сенсаційного висновку: акули не переносять рок-музики. Поблизу пляжів, де грає грунч-музика, акули поводити себе агресивно, частіше траплялися випадки нападів на людей. Тепер на узбережжя в місцях відпочинку «крутимуть» виключно класичні мелодії.

Чудо-тканина

В американській лабораторії «Грей» (Сан-Франциско) розроблено нову тканину, яка безумовно приверне увагу модельєрів. Вона зігріває людину в морози, осягає в спеку, добре випаровує вологу. Особово її чудодійні властивості є поліетилеңгліколь — суміш воску і новаторських хімічних речовин, молекулярна структура яких змінюється залежно від температури. Технологія виготовлення такої тканини є нескладною, і вона догостермінова в експлуатації.

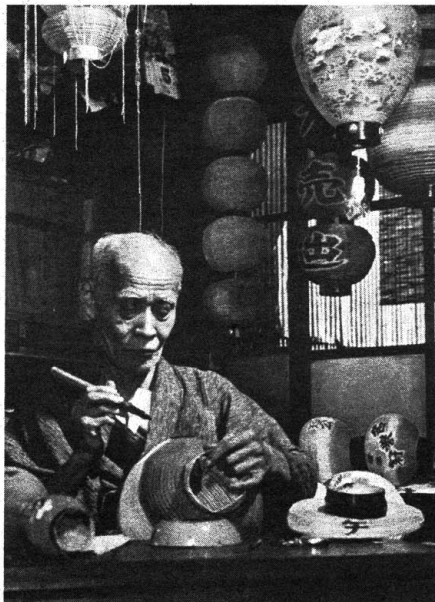
Автомобілі на великих акумуляторах

Японська фірма «Ісудзу» моторів» почала розробку автомобіля з суперкумулятором. Для його зарядки потрібно тільки десять секунд, а об'єм у сорок-п'ятдесят разів більший за об'єм існуючих батарей. Масовий випуск таких акумуляторів планується налагодити в кінці 1991 року. Завдяки нові акумулятори вже надійшли від провідних автомобільних концернів США, OPR, Італії.

«А ми сонце запряжемо у нашу колісницю»

Міністерство зовнішньої торгівлі і промисловості Японії оголосило про плани створення, разом із США і Німеччиною, потужної сонячної електростанції на космічній орбіті. За словами офіційного представника міністерства, така електростанція, з площею сонячної панелі 5 квадратних кілометрів і товщиною 500 метрів, даватиме 5 мільйонів кіловат енергії.

Загальнонаціональна японська програма «Сонячне світло», яка з 1974 року розробляє шляхи впровадження геоенергетики, планує реалізувати ідею, до 2020 року. Незважаючи на екологічні переваги, такий вид одержання електроенергії поки що обходиться надто дорого, ніж традиційні. Космічне базування енергостанцій дозволяє підвищити ефективність геоелектростанцій, оскільки підсилює слабкі випромінювання сонячного потоку, а також вирішити проблему нерівномірності попадання променів на поверхню планети.



ЯПОНИЯ

Перший в історії офіційний візит Президента СРСР до Японії, маємо надію, сприятиме налагодженню відносин з однією з наймогутніших індустріальних держав світу. Адже це неприродно, що між Радянським Союзом і його найближчим сусідом на Далекому Сході й досі не підписано мирного договору. Звісно, лишаються невирішеними деякі «але»... Втім, це вже справа політики.

Сьогодні ж публікуємо фотографії відомого українського фотомайстра Миколи Козловського, людини, яка у 1957 році вперше відвідала цю країну.

Востаннє Микола Федорович їздив до Японії нинішнього року на запрошення мера Кіото пана Танабе. Там були підготовлені матеріали для фотоальбому про міста-лобратими Києва і Кіото. Книга ця вже готується до друку.

Японія, каже фотомайстер, за 34 роки змінилася до невпізнання. Про технічний прогрес краще й не гадувати. А на місці старих будиночків вирости модерні квартали фантастичної архітектури. І тільки імператорський палац та старовинні пагоди, які аб'язково доглядаються, нагадували, що це та ж сама країна, де довелося побувати три десятиліття тому. Не впізнають і самих японців. Вони стали вищими на зріст і набагато привітнішими. Це, мабуть, від гарного життя, яке, однак, досягнуто тяжкою і сумлінною працею кількох поколінь.

Але найбільше враження на фотомайстра справили ті японці, з якими довелося працювати раніше. Виявляється, вони не забули колись молодого радянського репортера, зустріли його сердечно як старого друга.

Ігор ГРУШКО.

Фото
Миколи
КОЗЛОВСЬКОГО.
(спеціально для «Голосу
України»).



Георгій
ВОРОТНЮК



За три десятки літ у журналістиці, пізнавши азбуку в Київському держуніверситеті, спробував усього хліба — й кореспондентського та редакторського в «Крайній», й власкорського в «Правді України», й «апаратного» в «Радянській Україні», де завідував агропромисловим відділом, був членом редколегії. Наче й не зрозумілою була для нього доля в «журки» краху, бо й лауреатом премії Спілки журналістів СРСР став, і орден Трудового Червоного Прапора одержав, і кілька книжок видав, та все одно по-

стійно тягло його, знімається, в різні райони України, де народився, де починав. Кілька останніх років завідував тут регіональним відділенням Укрінформу, а тепер от — власний кореспондент «Голосу України» по Одеській області. Телефон корпункту в Одесі: 22-47-69.

Долари на «СУВАГ»

120 тисяч доларів виділяв щорічно з свого валютного фонду Одеський обласний комуністичний центр «СУВАГ», де незабаром можна буде налагодити реабілітацію дітей з ушкодженням слухом.

Чи така вже нагальна у тої потреби?

— Так, — стверджує завідувач обласним відділом охорони здоров'я О. Корвечий. — Нас дуже тривожить катастрофічне поширення хвороби різного ступеня глухоти і приглухуватості дітей, що спостерігається останнім часом.

А «СУВАГ» — то центр реабілітації глухих дітей за методикою професора Губеркіна, що понад три десятиліття діє в югославському місті Зегребі і широковідомий у світі.

У РИНОК — ЧЕРЕЗ ОКЕАН

Трудівники рибкогосподу «Чорноморець» кілька днів тому відправили свої промислові судна до берегів Нігерії, Сьєрра-Леоне та Гвінеї-Bissau. Це — перші океанські рейси колгоспних рибалок. Досі вони задовольнялися промислом у Чорному морі. Та рибні запаси тут різко зменшуються. Тому «Чорноморець» створив спільне підприємство з однією із африканських фірм, уклав взаємовигідні контракти з іншими зарубіжними партнерами.

ЖИТЛО ПРИПЛИВЛО МОРЕМ

72 сім'ї працівників Чорноморського Азовського управління морських шляхів щорічно справляють новосілля в будинку, який до Одеси приплив морем.

Виміняли одесити житло у болгар за жорстку, добуту своїми ж багаточисельними земснарядями. Такий замінобмін виявився вигідним обом партнерам. До Одеси німь надходять конструкції ще одного житлового будинку.

ПАНОРАМА ПРИЧОРНОМОР'Я

Своєрідною школою майбутніх мореплавців є навчально-пасажирський теплохід «Юність». Щоразу, вирушаючи в рейси по Кримсько-Кавказькій лінії чи беручи курс на Стамбул, його досвідчений екіпаж приймає до своєї трудової сім'ї курсантів морехідних училищ, аби ті на практиці засвоювали секрет судноводіння та обслуговування пасажирів. Багато сил і знань віддають морякам-початківцям їхні старші колеги — помічники капітана В. Бабчинський, боцман М. Волдирев та буфетниця О. Фомінова.

Візитною карткою свого міста одесити вважають театр опери та балету. Ті, кому не вдається побувати на його виставах, оглянуть чудовий зал для глядачів, не пропускаять шансу хоч зовні помилуватися приміщенням театру, спорудженого понад сто років тому.

Ще наприкінці минулого століття, віддаючи шмат таланту великого російського поета, одесити спорудили оцей пам'ятник О. С. Пушкіну на Приморському бульварі, звідки погляду відкривається безмежний простір Чорного моря.

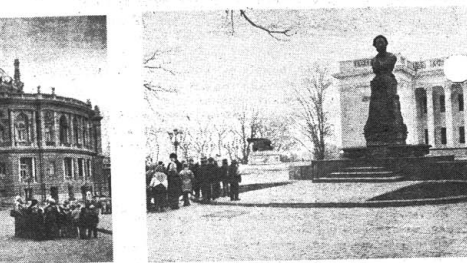


Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.

КОМУ ЗАЙНЯТИ «ОБ'ЄДНУВАНУ» ПОСАДУ?

Недавно, на щастя, розкинувало і без того нестійкий корабель нашого суспільно-політичного й соціально-економічного життя двохдаль, коли голови місцевих Рад народних депутатів і виконавчих комітетів цих Рад частіше не про справу «об'єднувану» посаду? Не зовсім так — свою згоду на те, що мають висловити депутати, в Причорномор'ї, де всієї з-під організації питання вже викликає повсюдно, пристрасті на них часом виривали не менші, ніж торні навісні, коли обирали голів Рад та виконавчих комітетів.

Не без підстав загалом торщяна ситуація в Котовську. Не думав — не гадав тоді Ф. Запорожченко, заступник голови колгоспу «Прогрес», що перша сесія районної Ради, на яку він приїхав серед 60 депутатів, так круто змінить його долю: Федоре Андрійовича обрали головою цієї Ради. Віддали перевагу, до того ж, перед найменшшим суперником — першим секретарем міськомкому партії В. Гриньком. Що ж зумовило такий несподіваний вибір?

— І депутати, і виборці, — випало потім чути від багатьох котовчан, — дуже негативно сприйняли те, що на пленумі міськомкому керівники районної організації радили й міста бути рекомендованими всі секретарі цього комітету, і ніхто з них не заперекав. Люди питали один одного: а чи не продиктований такий крок партійними літерів тим, щоб у важкі часи оновлення КПРС, навіть не очікуючи звітно-виборної партконференції, яка ще не обіцяється, та швидше прилаштуватися на нові, більш надійні керівні посади?

Самого ж Федора Андрійовича, депутата з низів, його колеги по Раді «вирухували», заважаючи бачити своїм ділом не випадково, він працював колись, поки він працював у відставку, головою ту-

решення й постанови не перекладала на чийсь плечі, а сама зуміла б організувати їх виконання. Голів місцевих Рад, відомо, скрізь обрали ще торік. Осілими в Законі сказано, що кониний з них одночасно є головами виконавчих комітетів, то виходить, вони автоматично займають тепер «об'єднувану» посаду? Не зовсім так — свою згоду на те, що мають висловити депутати, в Причорномор'ї, де всієї з-під організації питання вже викликає повсюдно, пристрасті на них часом виривали не менші, ніж торні навісні, коли обирали голів Рад та виконавчих комітетів.

Політика і ми

тешнього райвиконкому. Виходить, добрий слід не зник, запам'ятав людям...

Не минуло й року, як Ф. Запорожченко все оте гикнуло. Не скажеши, що все було гаразд у його роботі. Власне, як у нашому непростому житті взагалі. Знаючи його совісність, «доброзичливість» напередодні нинішньої сесії радили: подав би ти, Федоре Андрійовичу, у відставку, дав дорогу більш умілим. Коли й у міськомкомі партії про те мову поведи, то перенатав: кому саме уступити дорогу? Хоч би й голови виконкому В. Лисенку, хай би він і Раді очолює. Що ж, не встояв перед тиском, погодився Ф. Запорожченко, Володимира Петровича знало як людину правдиву й ділову, якщо, вважаєш, у нього діла плідуть краще — хай керує. А я при ньому — першим заступником, теж якийсь досвід маю. На тому й домовились.

І ось — сесія. На подив, декому, не за розробленим напередодні сценарієм: Ф. Запорожченко про відставку, хоч як цього чекали, не заявляв. «Чому? — майже в один голос перенатали В. Гринько й В. Лисенко. — Ви ж обіцяли». Так, погодився Федір Андрійович, була така домовленість, як і про те, що буде внесена пропозиція про зат-

вердження мене першим заступником голови райвиконкому. Та в останню мить майбутній голова Ради і виконкому тієї посади мені вже не гарантував, сказав, що можуть бути й інші кандидатури. Отже я й вирішив: хай своє слово скажуть депутати — вони, врешті-решт, мене обирали.

Висловились. Навіть пропозиція про внесення до порядку денного сесії питання про відповідність Ф. А. Запорожченко посади голови Ради не набрала достатньої кількості голосів. Депутати, отже, довірили йому й посаду голови виконкому. Спенарій лопнув, як мильна бульбашка. Федір Андрійович, думавши не про себе, — про ділову якість: запропонував саме першим заступником, та ще й із збереженням посадового окладу голови виконкому, В. П. Лисенка.

Ні, далеко не так, як було в минулому, як хочеться декому й нині, прохочить реорганізації місцевої влади, в Причорномор'ї. Для депутатів більшість Рад і це робить їм честь, головне — особисті якості претендентів на найвищу посаду в їхньому регіоні, а не те, що думають про них претенденти «верхи», а чи як довго крутяться вони в

номенклатурний обойми. Правда, відстоювати таку позицію у багатьох випадках непросте. Ті, хто відчує, що ґрунт під їх ногами захитався, відчайдушно чіпляються за владу, відносячи до всьляких маніпуляцій з громадською думкою та адміністративно-командного тиску.

Ситуація не з простих склалася і в Котівці. По закону виконком мав би, здавалось, озолити голову Ради М. Литовчуку. Цю посаду він займав, ще будучи першим секретарем райкому партії. Однак пізніше, на районній партконференції, комунисти відмовили йому в довірі. І було за це: несприхильність, кумівство, безпринциповість в оцінці як своїх, так і чужих неетичних, м'яко кажучи, дій — таке нині не прощається. То неже й депутати «піднесуть кабак»? Претендент позач гарячкову вербувати прихильників. Не допомогло: Раді очолює С. Отинський, голова виконкому.

Не стали «автоматично» керівниками й відповідних виконавчих голів Одеської міської, Комітернівської, Ленінської та ряду інших районних Рад Причорномор'я. Дехто з них, тверезо заважачи на свої можливості, сам попросив відставки, деякого загаломували депутати. Вони вже встигли розібратися, хто є хто, і здалеке світло на об'єднувану посаду забезпечили лиш тим керівникам Рад, які за час, що минув від попередніх виборів, показали себе справді діловими, людьми і чесними, по-сучасному мислячими. Авторитет номенклатури, при якому кожний цвіркун мав би знати свою жердинку, не спрацював. І це, погодьтеся, відрадно.

З ПОЧУТОГО Й ПОБАЧЕНОГО

На Одеському ринку Привозі — чергова через мегафон: — Громадяни! Грузинської РСР Ринку закривається — прошу негайно здати інвентар. Представники інших народів це вже зробили.

Об'ява на прильвку одного з торговельних місць того ж Привозу: «Яловичина свіжешая, 1 кг — 20 крб. або 1 долар».

У трамваї: — Та не слухайте ви його. То зовсім в — який біс. — Я що — міста не знаю? Та я вже тридцять років одесит.

Чи й не одесит — тридцять років. У мене дід і прадіди були одеситами. По-вашому, й горобець, що живе від стріхок стайки, може називатись одеським риском...

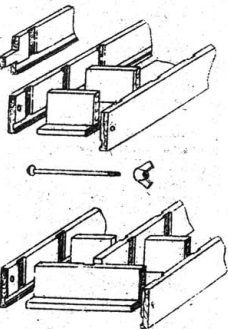
У троллейбусі оглядає молодичка, що, стоячи, тримає важкі сумки в обох руках: — Чоловіче, та не лягайте ви на мене, бо ж як упаду, то цього інваліда розчавлю.

На Старокітському ринку, де продають домашніх тварин і птахів: — Кому огорож красеня-палапу? Всього за хоч карбованця. Розмазав хоч годину підрад.

— Подумеш. Моя дружина може й усі 24 години на добу — і безплатно.

Енциклопедія
досвідуЯЩИК
ДЛЯ РОЗСАДИ

Для вирощування розсади помідорів, капусти, перцю тощо використовувати великі дерев'яні ящики або пакетики з-під молока, розрізані навпіл. Проте пам'ятайте: це лише у великих містах, а в ящиках пересаджувати описане не так і просто. Тож найкраще змайструвати розбірні ящики з комірками! — кожна для окремої рослини.



Виготовити їх можна з дощочок завтовшки 10–16 мм і заширшки 60 — 100 мм. Довжина залежить від кількості комірків, які повинні бути квадратними.

У бічних дощочках необхідно і стамескою зробити невеличкі заглиблення для дна і внутрішніх перегородок, а по краях бічних стінок — отвори діаметром 6–7 мм для гвинтів, які разом з гайками стягують стіни ящика.

Скріпки ящик можна і за допомогою гумових кілець, відрізаних від старих велосипедних камер, у цьому випадку на внутрішніх стінках роблять виступи, на які одягаються кілечка. Для вирощування більшої кількості розсади рекомендуємо виготовити двосекційний ящик.

Після того, як розсади висаджені, ящик треба очистити від землі і розібрати. Він займе зовсім мало місця. Щоб ящик слугував довше, пофарбуйте його водостійкою фарбою.

Олександр ЩАВЕЛЬСЬКИЙ.

ЩАВЕЛЬ
ДЛЯ БОРЩУ

Незабаром у відкритому ґрунті треба буде збирати врожай щавлю, який хотілося б мати протягом року. Чи не підкавав би хто рецепт, за яким можна його консервувати?

М. ПОКОТИЛО.

Дніпропетровськ. На 10 банок місткістю 0,5 л потрібно: свіжого листя щавлю — 2,2 кг, зеленої цибулі — 2,2 кг, кропу — 1,15 кг, солі — 80 г.

Щавель старанно мийте, видаляйте сторонні суміші, помийте та зіпсовані листки, відріжте стебло, залишаючи не більше 1–2 см його довжини, а потім подрібніть. Зеленої цибулі мийте, очищайте, зрізуйте кореневу мичку і кінець зелених стеблин, потім ріжте її тонкими смужками 1–2 см. Кріп перебирайте, мийте і дрібно ріжте. Всю підготовлену зелень закладайте в емальовану посудину, пересипаючи сіллю, перемішуйте зі щавлем до виникнення соку і щільно укладайте у сухі чисті банки. Наповнені банки накривають прокип'яченими кришками і ставлять у нагріту до підігрітого водю для стерилізації. Час стерилізації при 100°C для банок місткістю 0,5 л — 20 хвилин, 1 л — 25–30 хвилин. Закінчивши обробку, банки герметично закупорюють, перевертають вниз горлечком і охолоджують.

Віталій СКИВА.

ОВОЧЕВИЙ КОНВЕЙЄР

Домашня грядка

маринують. Вирощують фізалис розсадним і безрозсадним способами.

На садовій ділянці раджу вирощувати скорпюнеру. Це дворічна коренеплідна рослина. Вона є цінним дієтичним продуктом харчування, особливо для діабетиків.

Розмножуються насінням. Сіють рано навесні. Для використання взимку коренеплоди зберігають в овочеховищах, як моркву.

Цибуля-порей має ніжний смак і аромат, не дуже гірка, гостра. Молоді листки у сириному вигляді придатні для салатів. Листя і цибулину можна додати в усі супи.

Має порей і лікувальні властивості. Він поглинає діяльність печінки. Його пропонують вживати в разі захворювання ревматизмом, подагрю.

Порей — дворічна рослина. Якщо вирощувати довше, стає багатішим насінням

(чорнушку) висівають навесні й у кінці літа.

Острогін після перезимівлі в ґрунті навесні проростає й дає зелень протягом літа. Свіжий та засушений острогін є добрим протигрибковим засобом. Молоді листки та пагони вживають як приправу до м'ясних страв, соусів, маринадів, в супи, салати. Сушити треба — як спеції, коли солять та маринують огірки, помідори та капусту.

У стародавні часи спаржу вирощували в основному як лікарську рослину від подагри, хвороб нирок і інших. Пізніше її розпочали культивувати як овочеву, особливо для дієтичного харчування, і як декоративну рослину. Із пагонів спаржі готують салати, дієтичні супи, бульйони. Особливо смачні молоді пагони, відварені в підсоленій воді і заправлені вершковим жиром або майонезом.

Василь ГРИНЬ,
кандидат сільськогосподарських наук.

КЛЕЙМО ШПАЛЕРИ

Підбирати шпалери для квартири треба уважно. Для невеличких кімнат підходять більше шпалери світлі, з дрібним нескладним малюнком — зорово вони збільшують приміщення. Якщо кімната велика, краще брати шпалери з великим малюнком. Кімнати з низькою стелею обклеюють шпалерами з чіткими вертикальними смугами чи вертикальними побудовами орнаменту — вони створюють зоровий ефект високих стін. Шпалери з горизонтальними смугами, горизонтально розташованими малюнками роблять кімнату нижчою, тому доречно їх використовувати для обклеювання стін високих приміщень.

А низька стеля здаватиметься вищою, якщо обклеїть кімнату шпалерами до са-

мого верху. Широка смуга шпалерки між стелею і верхнім краєм шпалер розбиває стіну на частини і тим самим укорочує її зорово.

Колір стін також може зорово збільшувати чи зменшувати розміри кімнати. Приміщення, обклеєне шпалерами теплих тонів (червонуватих, оранжевих, жовтих), здається меншим, а холодних (синіх, зелених, фіолетових) — навпаки, більшим. Біля вікон, які виходять на північ, а також для приміщень з недостатнім природним освітленням краще вибрати шпалери золотавого, жовтого, оранжевого, кремового, пурпурового тонів. Шпалерами блакитного, зеленуватого, фіолетового, синього, кавового тонів обклеюють стіни кімнат, вікна яких виходять на південь.

Колір і малюнок шпалер повинні поєднуватися з кольором меблів. Готуючись до обклеювання шпалерами стін, спочатку вимірюють їх довжину, а вже потім купують шпалери, беручи один рулон про запас (на випадок ремонту шпалер).

Останнім часом у продажу з'явилися мийчі шпалери, відкриті захисною полімерною плівкою, і так звані самоклеючі шпалери. Обклеювати ними житлові кімнати не рекомендується, бо вони прогріваються, мають специфічний запах. Найкраще їх використовувати для обклеювання коридора, туалету, внутрішньої поверхні збудованої шафи — це значно полегшить прибирання.

Петро ГЛИНА.

Пошта сторінки

ський район, Софіївка, вулиця Садова, 72.

«Допоможіть знайти колоски як людину, що вирощують кормову траву фацеюлю. Це чудовий медонос, і він мені дуже необхідний для моєї пасіки».

Арсеній БІЛИЦЬКИЙ,
учень 9-го класу.

Проживає наш читач у селищі міського типу Іванків Київської області на вулиці Першого травня, 23.

«Прочитали в «Голосі України» статтю «Чудо-калина», з якої багато для себе почерпнули. Велике спасибі вам за пораду. Водичка просимо не сторінах газети розповісти про те, як розводити троянди».

Підпис під цим листом колективний — жителі Вінниці. Агов, аматори і спеціалісти, відгукніться! Адже до найприємніше — обом сторонам — це безкорислива допомога.

Порожній чайник до заварювання ретельно прогрівають — обполіскують окропом чи на вогні. Тоді чай набуде яскраве виражене аромату. У гарячий чайник наспинають заварку (в середньому по одній чайній ложці на склянку окропу), відразу ж заливають його окропом, але не більше половини чайника. Після цього чайник швидко зливають і серветкою.

Маленькі хитрощі

Сіль-помічниця

У холодній солоній воді можна прати кольорові речі, тоді вони не полиняють; легше відпатрати в тій воді носові хустини, якщо замочити їх на дві години (найна помка солі на літр води).

Сілью, замість прального порошку, можна почитити не дуже забруднені килими. Вона економить і надасть ворсу блиску. Наприкінці чистки сіль треба змити великою кількістю води.

Якщо свіжі плями від фруктових соків і вина застигли на сльому, а потім ретельно вимити, то від плям не залишиться й сліду. Трохи іржаву або потемнілу «підлогу» праски можна почитити, потерши розсолу на листку картону сіль.

Сіль допомагає почитити краще паліорі на стіні. Її треба поспати на зіпсовані місця сіль товстим шаром, залити водою і залишити на кілька годин.

Сіль, змішану з питною содою, можна використовувати замість зубної пастки.

Зібрала Ніна ВОЛОХ.

Замість
метра

Якщо на держані лопати нанести розмітку вигляді кольорових кілець завдовжки 10 см, то такою лопатою дуже зручно робити заміри під час висаджування дерев та інших садкових, городних робіт.

Оксана ПІКУЛЬ.

АРОМАТ ЧАЮ

Від чого залежить він? Не тільки від заварки, а й від води. Найкращою водою для приготування чаю вважають джерельну, яка не містить розчинних мінеральних речовин і не має жодних запахів. Добра вода швидкоплинних річок з кам'янисто-піщаним дном, протічних озер, в

містах такої води, на жаль, нема, тому для заварювання чаю водопровідну воду необхідно витримати кілька годин (смакимо, впровадимо) у відкритій посудині, відтак запах хлору вилітатиме.

Вода має бути лише свіжою. Особливо псується смак чаю, якщо у ки-

п'ячену воду додають свіжої, а потім цю суміш кип'ятять.

Заварювати чай рекомендується у фарфоровому чи фаянсовому чайнику (емальовані й, особливо, металеві для цього не придатні). Варто мати великий чайник — місткістю до літра, тому що набгато краще заварений чай наливати в чашки, прямо з чайника і описати вже не розваляти водою.

Настоювання напою може тривати до 15 хвилин (залезно від виду і сорту чаю). Оптимальний термін для високоякісного чорного чаю — 4 хвилини, для зеленого — 8–10 хвилин. Описав витримки в чайник знову додають окріп. Якщо чай заварений правильно, на його поверхні має бути жовтуватий — коричнева плина.

Підготував
Григорій СЛОБОДЯН.

Сергій ЮРАН: «СПОДІВАЮСЯ НА УСПІХ»

Головний бомбардир киявського «Динамо» Сергій Юран у матчі чемпіонату України проти харківського «Металіста» участі не брав, бо в попередніх подвійках «заробив» дві жовті картки і тому відбував покарання.

— Переживав за товаришів, сидючи на трибуні, — сказав він. — І докоруя собі за відсутність витримки. Можна було б, звичайно, і не сперечатися з арбітрами. Секунди моєї нестриманості дорого обійшлися і мені, і команді. Але, як кажуть, на помилках вчиться...

Утім, наша розмова з Юраном надала малу іншу тему: про майбутній відбірковий матч чемпіонату Європи збірної СРСР, який вона проведе сьогодні в Будапешті з угорцями.

— Ми мали чудову репутацию, ділитися думками Сергій, — маю на увазі товариську зустріч з чемпіоном світу — збіркою Німеччини. Від суперника я особисто буквально в захопленні. Чудова команда, нічого не скажеш. Але і ми, гадаю, зігра-

ли з достоїнством. Можливо, збірний СРСР, ще чогось не вистачає. Але резерви вона має, і чималі. Навіть у Франкфурті-на-Майні ми могли добитися кращого результату.

— Гаразд, та корисна репетиція — то минуле. Нас же сьогодні цікавить вже інша подія: будапештський поєдинок. Чого від нього чекаєш?

— Маю оптимістичні передчуття. Думаю, що наш колектив здатний прийняти не програти. Нині про угорську збірку говорять багато, вихваляючи її на всі боки. Ми бачили її матчі з іспанцями та кіпріотами у відеозапису. Справді, суперник наш перебуває у хорошій формі. Але ми повинні забути про це і грати у свій футбол. Головне — добре настроїтися, і успіх неодмінно прийде...

Розмову вів
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.
На знімку: грає Сергій Юран.
Фото Миколи БОЧКА.

Бліц-портрет команди

«МАЯК» в Очакові в пошані

Немає нічого дивного, що після трьох турів чемпіонату СРСР з футболу серед команд другої ліги вперед вийшли «Кристал», «Прикарпаття», «Занарпаття» і «Полісся», які набрали по п'ять очок. Несподіваною стала поява серед лідерів дебютанта — команди «Маяк» з причорноморського Очакова.

На футбольному горизонті республіки «Маяк» засвітився два роки тому, коли пробирав до фінального турніру команд колективів фізкультури. Тоді мійшан Києва: Друга спроба аявилася невдалою: «Маяк» разом з усіма фіналістами було переведено в другу лігу.

Ці успіхи очакісської команди пов'язані з ім'ям Валерія

Журавка, який грав за команди майстрів Миколаєва, Жовтис Вод, Херсона, Одеси. Разом з братом Олександром Валерій вдалося створити цікавий ансамбль, де першу скрипку грають вихованці футбольних шкіл з Миколаєва. Власник Валерій до команди і тих гравців, яких чомусь не помітили тренери «Кришуватинки». Скажімо, Валерій Нухаренка. Лише Микола Белан і Віктор Степанов багато матчів зіграли за команди другої ліги. Після переносу і нічий на своєму полі «Маяк» провів перший матч на виїзді з армії-цями Києва. І ледь не виграв його. На гол Кузаренки киянам лише напружений гри вдалося відповісти м'ячем Надауд.

— Хлопці дуже хвилювалися,

— пояснює Валерій Журавко після гри. — Але думаю, наші прихильники будуть задоволені результатом. Взагалі в Очакові футбол в пошані. Зараз закінчується реконструкція стадіону, на який приходить більше понад три тисячі глядачів. Маємо ми свою спортивну базу, а у міському бюджеті окремою статтею виділені кошти на команду «Маяк».

Від себе додаю, що у дебютанта проблем вистачає. «Маяк» не має свого автобуса, гравцям треба набиратися досвіду важкої маратонської боротьби. Але брати Журавки сподіваються на допомогу спайонів і обласних керівників, які офіційно підтримують «Маяк». А мова йде про коза заграв у цікавий футбол. До речі, «Маяк» сподобався вибавлюючому київському болельнику.

Сьогодні відбудуться матчі четвертого туру.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Є КОНТАКТ!

Карате на Сході, кажуть, популярніше, ніж футбол на Заході. Існує кілька його підвидів. Кеокушинкай (новітня і найточніша транскрипція) — підвид найбільш контактний, гострий, спортивний. На відміну від карате-до тут дозволено не імітувати, а наносити удари руками та ногами. І чиста перемога — іппон — тут присуджується, коли суперник повалений не «подумки», а цілком натурально...

У латентній, прихованій формі карате-кеокушинкай існувало на Україні досить давно. Але легалізація відбулася лише минулого літа, коли утворилася республіканська федерація.

Оце днина відбулося її засідання, на якому урочено статут і названо керівництво. Президентом знову став Ю. Соколов, у недовому минулому комсомольський лідер, нині менеджер Асоціації національно-культурних ініціатив. Першим віце-президентом обрано С. Близнюка (Київ), віце-президентом — С. Всеволодова (Херсон).

Про Станіслава Близнюка є що сказати особливо. Він єдиний в СРСР каратист, який пройшов навчання у творця стилю кеокушинкай М. Ояма і дістав в Японії чорний пояс з двома золотими нашивками — знаком другого дану. У Стані-

слава в Києві чимало учнів, і скоро у Ватутинському районі під його керівництвом відкриється перший в столиці клуб.

Нещодавно пройшли змагання, які й стали в республіці справжнім оглядом у цьому новому для нас виді спорту наявних сил і найбільшого резерву. Мова йде про розіграш Кубка України. До Домецька на ці змагання прибули команди з 13 областей. Будинки культури «Юність», який вміщує понад тисячу глядачів, був заповнений вщерть. Каратистську атрибутику, яку продавали у фойє, розхолопали, як оком змугнуті. Одне слово, змагання викликало величезний інтерес. Завершилося воно перемогою каратистів Херсона (до команди входили атлети трьох важких категорій), на другому місці — кіровоградці, третє поділили спортсмени Києва та Дніпропетровська.

Головне завдання Федерації карате-кеокушинкай України сьогодні — підготовка кваліфікованих наставників, які з усіх боків заступають ліцензії на тренерську роботу. Не хочеться й передбачати, до чого може привести юнаків, які рвуться в карате, невмілих або неусвідомлених «сенсей». Тому федерація і Держкомітет у справах молоді, фізичної культури і спорту запросили

Карате

до Києва офіційного представника Угорщини в міжнародній організації кеокушинкай, володаря п'ятого дану Іштвана Адамі.

Гість провів у Кончі-Заспі семінар, в якому взяли участь понад сто українських тренерів з карате. Багато з них отримали офіційні посвідчення на право вести тренування.

Побував у Києві ще один фахівець з кеокушинкай з Угорщини — Кальман Фурко. І він поділився власним методичними прийомками навчання каратистів, досвідом організації тренувальних занять.

Залишається тільки жалкувати, що наші каратисти поки не мають можливості взяти участь у першості СРСР — Всесоюзна федерація карате-кеокушинкай виступила абсолютною неприязню фінансовою умови членства і вимагає поновлення підписання угоди з республікою цього диктату не прийняла. І в турнірі, який давньо іменувався чемпіонатом СРСР, взяли участь команди... п'яти областей Росії.

Однак про українські здобутки в карате-кеокушинкай країна вже начулась. Тому на тренерський семінар до нас приїждять гості з Литви, Грузії, навіть з Сибіру та з Далекого Сходу. З ними встановлено міцний контакт. Олександр БАШКАТОВ.

Хоней

За світову корону

Післязавтра в Фінляндії почнеться черговий чемпіонат світу з хокею. Наша збірна вже вирушила до міста Турку. У її складі воротарі — Олексій Мартин («Спартак»), Андрій Терфілов («Динамо», Москва), Володимир Мишин («Разма-Лукка»), захисники — Володимир Малахов, Володимир Константинов, Ігор Кравчук, Ілля Бякін (усі — ЦСКА), Дмитро Миронов («Крила Рад»), Валерій Ширяев та Олексій Житник (обидва — «Сокіл»), Олексій Гусаров («Казбек Нордік»), нападники — Павло Буре, Валерій Камениський, Вячеслав Буцаєв (усі — ЦСКА), Олександр Семек, Олексій Жамнов, Андрій Ломачин (усі — московське «Динамо»), Дмитро Квартальнов, Вячеслав Козлов, Герман Титов і Валерій Зелепукин (усі — «Хімік»), Сергій Немчинов і Віктор Гордіюк (обидва — «Крила Рад»), Віталій Прохоров («Спартак»), Вячеслав Биков («Фрібург»).

Президія Верховної Ради Української РСР виключило глибоке співчуття першому заступникові Голови Верховної Ради УРСР Івану Степановичу Плющу в зв'язку з трагічною смертю його сина Вадима.

Народні депутати Української РСР, члени Комісії Верховної Ради УРСР з питань агропромислового комплексу акслюють глибоке співчуття першому заступникові Голови Верховної Ради УРСР Івану Степановичу Плющу в зв'язку з трагічною смертю його сина Вадима.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради Української РСР

Головний редактор

Сергій ПРАВДЕНКО

Редакція:

Олександр БІЛИК
заступник головного редактора

Анатолій ГОРЛОВ

заступник головного редактора

Олександр СМЕЛЬЯНОВ

член-кореспондент АН УРСР

Володимир КРАСНОДЕМСКИЙ

Леонід САМОЯЛЕНКО

заступник головного редактора

Борис СМОДІРЕНКО

заступник головного редактора

Анатолій СОЛОНСКИЙ

Віталій СУДДА

відповідальний секретар

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник редактора — Олександр Білик

Чергові редактори — Віктор Браницький, Яніс Гальченко.

Автори макета — Анатолій МIRONICHENKO, Леонід ПІДУЛІН.

Випускники — Леонід КЛОСКО.

Оформлення — Володимир КИСЕЛЮК.

Коректори: Ларса ОЩЕНКО, Галина АДАМОВИЧ, Антоніна ГОЛІК, Галина КАБАН, Валентина ЛУКАШ, Світлана ОРАТОВСЬКА, Олена ЧОПОВСЬКА.

Верстальники: Тетяна БАЛЮК, Алла БУДНИКОВА, Марія СОЛОДОВ, Ольга ШЕНКО, Анатолій АРТЕМЕНКО, Сергій СКАМЕНКО.

Літографія: Віктор ПРОЦУК, Раїса ГРИГОР.

Ордену Леніна комбінат друку «Авангард» «Радиско України» 232047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.300.

Передплатна ціна на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03159741.